



**Project ECHO® (Extension for Community Healthcare Outcomes)**

**STATEMENT OF COLLABORATION:  
Outlining Project ECHO Collaborations with Replicating Partners**

The mission of Project ECHO (Extension for Community Healthcare Outcomes) at the University of New Mexico Health Sciences Center (UNMHSC) is to demonopolize knowledge and amplify the capacity to provide best practice care for underserved people all over the world. In pursuit of this mission, Project ECHO® faculty, staff and partners have dedicated themselves to de-monopolizing knowledge in order to expand access to best-practice medical care across the United States and globally.

This is a non-contractual agreement outlining the roles and responsibilities between Project ECHO and any partner replicating our innovative model of care. A contractual companion agreement will also need to be signed by replicating organization legal representatives.

**In the spirit of collaboration, the ECHO Institute™ offers to/commits to the following programs and tools:**

1. Host introductory-level Project ECHO® orientation events in Albuquerque, NM, for interested individuals and organizations.
2. Subsequent to orientation, the ECHO Institute will provide a more detailed training in Project ECHO® best practices and tools via an extended visit to the ECHO Institute in Albuquerque, NM, through on-site training or via videoconferencing or asynchronous video modules. These include, but are not limited to:
  - a. Disease-specific clinic management
  - b. Recruiting community partners
  - c. IT tools (hardware and software)
  - d. Curriculum resources and training materials, protocols and processes
  - e. Research design and evaluation processes, resources and tools
3. Provide use of existing archived teleECHO™ didactics when available.
4. Provide licensed use of IT tools, evaluation tools (both provider and patient-focused) and curriculum materials developed by Project ECHO®.
5. Provide licensed use of Zoom teleconferencing system (within our capacity and licensed use) to approved replication partners without charge through December of 2025. ECHO Institute has no liability for this product. Use of the Zoom software is exclusively limited for Project ECHO activities, as required by UNMHSC's contract with Zoom.
6. Provide licensed use of logos and trademarks.
7. Host an ongoing "metaECHO™," a virtual sharing of programmatic best practices among established and new replication partners using program challenges and successes as case studies. In addition, this will facilitate opening new possibilities for Project ECHO® engagement based on metaECHO™ thinking, including literature reviews and global health challenges.
8. Will create a program of certification or verification of Project ECHO® replication programs demonstrating fidelity to the ECHO® model, as determined by the ECHO Institute.

**In the spirit of mutual responsibility, replicating Project ECHO® partners are expected to:**

1. Send team leaders (clinicians and/or administrators) to attend the Project ECHO® orientation and subsequent trainings in Project ECHO® implementation.
2. Use the ECHO name as part of the name of any and all projects which are developed in collaboration with or modeled upon the ECHO Institute, ECHO model or Project ECHO® (i.e. Scan ECHO is the Veteran's Health Administration replication project, CHC Project ECHO is the Community Health Center, Inc.'s replication project in Connecticut).
3. Use the program name as per the customized partnership documents signed by both parties. Expressly forbidden is use of the name "ECHO Institute" which is reserved specifically for the Project ECHO at UNMHSC.
4. Follow the mission of Project ECHO® which is to demonopolize knowledge and amplify the capacity to provide best practice care for underserved people all over the world. Using Project ECHO® and its licensed materials for unapproved commercial purposes (such as selling any product or process associated with Project ECHO®) is prohibited. Financial arrangements with local or national payers to sustain the ECHO® project are acceptable, while selling the model or products is not.
5. Implement the four-point ECHO model:
  - a. Use technology (teleECHO™ multipoint videoconferencing and the internet) to leverage scarce resources and create knowledge networks.
  - b. Improve outcomes by reducing variation in processes of care and sharing best practices.
  - c. Use case-based learning: guided practice through real-life cases with a multidisciplinary team of subject matter experts to facilitate learning by doing.
  - d. Tracking of data to monitor outcomes. It is understood that evaluation is the most difficult and expensive element of the model, and while Project ECHO encourages use of a HIPAA-compliant centralized database in the evaluation of outcomes, it is not a requirement.
6. Use the trademarked Project ECHO® logo. Replicating partners will use ECHO logo prominently for all ECHO activities, whether printed or online materials, marketing materials or ECHO sessions. For example, it is expected that replicating partners will place a banner of the logo in prominent view of the camera and audience during all ECHO activities.
7. Agree to cite Project ECHO® and the ECHO® model in all publications and written materials describing this work. The use of the trademarked Project ECHO® logo, title and/or model infers appropriate training from experienced faculty and staff at Project ECHO® at UNMHSC.
8. Respect Project ECHO® copyright and intellectual property rights, along with any contracted terms of use, in the use of Project ECHO® didactics, curricula, software, resources and other materials.
9. Use the term "teleECHO™" to differentiate clinic activities from traditional telehealth or telemedicine (e.g. Hepatitis C TeleECHO Clinic; Rheumatology TeleECHO Advanced Training; teleECHO clinics.) We encourage all ECHO® replication partners to continue this differentiation and use the term "teleECHO™" in all written materials and communication.
10. Fully implement and utilize the iECHO clinic management tool to track clinic attendance, didactics, CME, case presentations, etc. This allows all ECHO programs to track the growth and success of the model.
11. Track outcomes (with our assistance and tools, as necessary) and report at least bi-annually on hub activities to whatever extent possible and participate in the sharing of data outcomes with the objective of improving best practices and disease management worldwide. As more sites adopt the ECHO®



model, the opportunity for global collaboration, research and data sharing/aggregation exists. Such collaborations should be conducted under separate agreement.

12. Protect patient confidentiality and privacy considerations in all aspects of Project ECHO® operations and management, in accordance with all local, state and federal mandates.
13. Provide feedback to Project ECHO® at UNMHSC via MetaECHO™ and direct communications. Feedback regarding challenges and solutions will be incorporated into Project ECHO® practices and used to improve Project ECHO® replication efforts worldwide. Open and multi-directional communication is highly valued.
14. Collaborate with Project ECHO® on research opportunities when possible. We request the opportunity to review any presentations, abstracts or manuscripts prior to publication.
15. To work with the ECHO Institute to create mechanisms necessary for sharing and aggregating de-identified data for the purpose of discovering and disseminating best practices in different parts of the world, developing individualized decision-making tools, assessing disease patterns in diverse geographic areas and evaluating the overall impact of the ECHO model on healthcare delivery systems around the world.

The English language version of this agreement shall be controlling in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies with translated versions, any other language versions of this agreement are provided for convenience only.

Hacettepe University (replicating Project ECHO® partner organization) is committed to this collaboration and working with Project ECHO® at UNMHSC.

Project ECHO, Approved by:

Signature: Sanjeev Arora

Printed Name: Sanjeev Arora, MD, MACP, FACP

Title: Director, Project ECHO

Date: 06/03/2024

Hacettepe University, Approved by:

Signature: 

Printed Name: Prof. Dr. Mehmet Cahit ÜRAN  
REKTÖR

Title:

Date: Feb 9th, 2024



**Project ECHO® (Extension for Community Healthcare Outcomes)**

**STATEMENT OF COLLABORATION:  
Outlining Project ECHO Collaborations with Replicating Partners**

The mission of Project ECHO (Extension for Community Healthcare Outcomes) at the University of New Mexico Health Sciences Center (UNMHSC) is to demonopolize knowledge and amplify the capacity to provide best practice care for underserved people all over the world. In pursuit of this mission, Project ECHO® faculty, staff and partners have dedicated themselves to de-monopolizing knowledge in order to expand access to best-practice medical care across the United States and globally.

This is a non-contractual agreement outlining the roles and responsibilities between Project ECHO and any partner replicating our innovative model of care. A contractual companion agreement will also need to be signed by replicating organization legal representatives.

**In the spirit of collaboration, the ECHO Institute™ offers to/commits to the following programs and tools:**

1. Host introductory-level Project ECHO® orientation events in Albuquerque, NM, for interested individuals and organizations.
2. Subsequent to orientation, the ECHO Institute will provide a more detailed training in Project ECHO® best practices and tools via an extended visit to the ECHO Institute in Albuquerque, NM, through on-site training or via videoconferencing or asynchronous video modules. These include, but are not limited to:
  - a. Disease-specific clinic management
  - b. Recruiting community partners
  - c. IT tools (hardware and software)
  - d. Curriculum resources and training materials, protocols and processes
  - e. Research design and evaluation processes, resources and tools
3. Provide use of existing archived teleECHO™ didactics when available.
4. Provide licensed use of IT tools, evaluation tools (both provider and patient-focused) and curriculum materials developed by Project ECHO®.
5. Provide licensed use of Zoom teleconferencing system (within our capacity and licensed use) to approved replication partners without charge through December of 2025. ECHO Institute has no liability for this product. Use of the Zoom software is exclusively limited for Project ECHO activities, as required by UNMHSC's contract with Zoom.
6. Provide licensed use of logos and trademarks.
7. Host an ongoing "metaECHO™," a virtual sharing of programmatic best practices among established and new replication partners using program challenges and successes as case studies. In addition, this will facilitate opening new possibilities for Project ECHO® engagement based on metaECHO™ thinking, including literature reviews and global health challenges.
8. Will create a program of certification or verification of Project ECHO® replication programs demonstrating fidelity to the ECHO® model, as determined by the ECHO Institute.



**In the spirit of mutual responsibility, replicating Project ECHO® partners are expected to:**

1. Send team leaders (clinicians and/or administrators) to attend the Project ECHO® orientation and subsequent trainings in Project ECHO® implementation.
2. Use the ECHO name as part of the name of any and all projects which are developed in collaboration with or modeled upon the ECHO Institute, ECHO model or Project ECHO® (i.e. Scan ECHO is the Veteran's Health Administration replication project, CHC Project ECHO is the Community Health Center, Inc.'s replication project in Connecticut).
3. Use the program name as per the customized partnership documents signed by both parties. Expressly forbidden is use of the name "ECHO Institute" which is reserved specifically for the Project ECHO at UNMHSC.
4. Follow the mission of Project ECHO® which is to demonopolize knowledge and amplify the capacity to provide best practice care for underserved people all over the world. Using Project ECHO® and its licensed materials for unapproved commercial purposes (such as selling any product or process associated with Project ECHO®) is prohibited. Financial arrangements with local or national payers to sustain the ECHO® project are acceptable, while selling the model or products is not.
5. Implement the four-point ECHO model:
  - a. Use technology (teleECHO™ multipoint videoconferencing and the internet) to leverage scarce resources and create knowledge networks.
  - b. Improve outcomes by reducing variation in processes of care and sharing best practices.
  - c. Use case-based learning: guided practice through real-life cases with a multidisciplinary team of subject matter experts to facilitate learning by doing.
  - d. Tracking of data to monitor outcomes. It is understood that evaluation is the most difficult and expensive element of the model, and while Project ECHO encourages use of a HIPAA-compliant centralized database in the evaluation of outcomes, it is not a requirement.
6. Use the trademarked Project ECHO® logo. Replicating partners will use ECHO logo prominently for all ECHO activities, whether printed or online materials, marketing materials or ECHO sessions. For example, it is expected that replicating partners will place a banner of the logo in prominent view of the camera and audience during all ECHO activities.
7. Agree to cite Project ECHO® and the ECHO® model in all publications and written materials describing this work. The use of the trademarked Project ECHO® logo, title and/or model infers appropriate training from experienced faculty and staff at Project ECHO® at UNMHSC.
8. Respect Project ECHO® copyright and intellectual property rights, along with any contracted terms of use, in the use of Project ECHO® didactics, curricula, software, resources and other materials.
9. Use the term "teleECHO™" to differentiate clinic activities from traditional telehealth or telemedicine (e.g. Hepatitis C TeleECHO Clinic; Rheumatology TeleECHO Advanced Training; teleECHO clinics.) We encourage all ECHO® replication partners to continue this differentiation and use the term "teleECHO™" in all written materials and communication.
10. Fully implement and utilize the iECHO clinic management tool to track clinic attendance, didactics, CME, case presentations, etc. This allows all ECHO programs to track the growth and success of the model.
11. Track outcomes (with our assistance and tools, as necessary) and report at least bi-annually on hub activities to whatever extent possible and participate in the sharing of data outcomes with the objective of improving best practices and disease management worldwide. As more sites adopt the ECHO®



model, the opportunity for global collaboration, research and data sharing/aggregation exists. Such collaborations should be conducted under separate agreement.

12. Protect patient confidentiality and privacy considerations in all aspects of Project ECHO® operations and management, in accordance with all local, state and federal mandates.
13. Provide feedback to Project ECHO® at UNMHSC via MetaECHO™ and direct communications. Feedback regarding challenges and solutions will be incorporated into Project ECHO® practices and used to improve Project ECHO® replication efforts worldwide. Open and multi-directional communication is highly valued.
14. Collaborate with Project ECHO® on research opportunities when possible. We request the opportunity to review any presentations, abstracts or manuscripts prior to publication.
15. To work with the ECHO Institute to create mechanisms necessary for sharing and aggregating de-identified data for the purpose of discovering and disseminating best practices in different parts of the world, developing individualized decision-making tools, assessing disease patterns in diverse geographic areas and evaluating the overall impact of the ECHO model on healthcare delivery systems around the world.

The English language version of this agreement shall be controlling in all respects and shall prevail in case of any inconsistencies with translated versions, any other language versions of this agreement are provided for convenience only.

Hacettepe University (replicating Project ECHO® partner organization) is committed to this collaboration and working with Project ECHO® at UNMHSC.

Project ECHO, Approved by:

Signature: Sanjeev Arora

Printed Name: Sanjeev Arora, MD, MACP, FACG

Title: Director, Project ECHO

Date: 06/03/2024

Hacettepe University, Approved by:

Signature: 

Printed Name: Prof. Dr. Mehmet Canit GÜRAN  
REKTÖR

Title:

Date: Feb 9th, 2024

**Project ECHO® (Toplum Sağlığı Sonuçlarına Yönelik Genişleme)****İŞ BİRLİĞİ BEYANI:****Modeli Uygulayan Ortaklarla Project ECHO İş Birliklerinin Ana  
Hatlarını Belirleme**

New Mexico Üniversitesi Sağlık Bilimleri Merkezi'ndeki (UNMHSC) Project ECHO'nun (Toplum Sağlığı Sonuçlarına Yönelik Genişleme) misyonu, bilgiyi tekel olmaktan çıkarmak ve tüm dünyada yetersiz hizmet alan insanlara en iyi uygulamalı tedavi sağlama kapasitesini artırmaktır. Bu misyon doğrultusunda Project ECHO® öğretim üyeleri, personeli ve ortakları, Amerika Birleşik Devletleri genelinde ve küresel olarak en iyi uygulamalı tıbbi tedaviye erişimi yaygınlaştırmak amacıyla kendilerini bilginin tekel olmaktan çıkarılmasına adanmışlardır.

Bu belge, Project ECHO ile yenilikçi bakım modelimizi uygulayan herhangi bir ortak arasındaki görev ve sorumlulukları özetleyen, sözleşmeye dayalı olmayan bir anlaşmadır. Modeli uygulayan kuruluşun yasal temsilcileri tarafından sözleşmeye dayalı bir tamamlayıcı anlaşmanın da imzalanması gerekmektedir.

**İş birliği anlayışıyla ECHO Enstitüsü™ aşağıdaki programları ve araçları sunar/taahhüt eder:**

1. İlgilenen kişi ve kuruluşlar için Albuquerque, NM'de ECHO Projesi®'ni tanıtan oryantasyon etkinliklerine ev sahipliği yapmak.
2. Oryantasyonun ardından ECHO Enstitüsü, Albuquerque, NM'deki ECHO Enstitüsüne yapılacak olan uzun süreli bir ziyaret, yerinde eğitim veya video konferans ya da asenkron video modülleri aracılığıyla ECHO Projesi® kapsamındaki en iyi uygulamaları ve araçları içeren daha ayrıntılı bir eğitim sağlayacaktır. Bu eğitim aşağıdakilerle sınırlı olmamak üzere şunları içerir:
  - a. Hastalığa özgü klinik yönetimi
  - b. Topluluk ortaklarının işe alınması
  - c. Bilişim Teknoloji araçları (donanım ve yazılım)
  - d. Müfredat kaynakları ve eğitim materyalleri, protokolleri ve süreçleri
  - e. Araştırma tasarımı ve değerlendirme süreçleri, kaynakları ve araçları
3. Mümkün olduğu durumlarda arşivde bulunan teleECHO® didaktiklerinin kullanılmasını sağlamak.
4. ECHO Projesi® tarafından geliştirilen BT araçlarının, (hem hizmet sağlayıcı hem de hasta odaklı) değerlendirme araçlarının ve müfredat materyallerinin lisanslı kullanımını sağlamak.
5. Zoom telekonferans sisteminin lisanslı kullanımını (kapasitemiz ve lisanslı kullanımımız dâhilinde) modeli uygulayan onaylı ortaklara 2025 Aralık ayına kadar ücretsiz şekilde sağlamak. ECHO Enstitüsü'nün bu ürünle ilgili hiçbir yükümlülüğü bulunmamaktadır. Zoom yazılımının kullanımı, UNMHSC'nin Zoom ile yaptığı sözleşme gereği yalnızca ECHO Projesi faaliyetleriyle sınırlıdır.
6. Lisanslı logo ve tescilli marka kullanımını sağlamak.
7. Devam eden bir "metaECHO®"ya ev sahipliği yapmak. MetaECHO®, programda karşılaşılan zorlukları ve başarıları vaka çalışmaları olarak tanımlayarak modeli uygulayan halihazırdaki ortaklar ve yeni ortaklar arasında programsal olarak en iyi uygulamaların sanal olarak paylaşılmasıdır. Ayrıca bu sayede, literatür incelemeleri ve küresel sağlık sorunları da dâhil olmak üzere metaECHO™ düşüncesine dayalı Project ECHO® etkileşiminde yeni olasılıkların ortaya çıkmasını mümkün kılacaktır.

8. ECHO Enstitüsü tarafından belirlendiği üzere, Project ECHO®'nun uygulanan programları için ECHO® modeline uygunluğunu gösteren bir sertifikasyon veya doğrulama programı oluşturmak.

**Karşılıklı sorumluluk anlayışıyla Project ECHO® modelini uygulayan ortakların aşağıdaki hususları yerine getirmesi beklenmektedir:**

1. Ekip liderlerini (klinikyenler ve/veya yöneticiler) Project ECHO® oryantasyonuna ve Project ECHO®'nun uygulanmasına yönelik düzenlenecek sonraki eğitimlere katılmaları için göndermek.
2. ECHO Enstitüsü, ECHO modeli veya ECHO® Projesi ile iş birliği içinde geliştirilen veya bu projelerin model alındığı tüm projelerde ECHO adını projenin bir parçası olarak kullanmak (örneğin, Veteran's Health Administration'a ait modeli uygulayan proje Scan ECHO ve Connecticut'taki Toplum Sağlığı Merkezi'nin modeli uygulayan projesi olan CHC Project ECHO).
3. Her iki tarafça imzalanan özelleştirilmiş ortaklık belgeleri uyarınca program adını kullanmak. UNMHSC kapsamındaki Project ECHO için özel olarak tahsis edilmiş olan "ECHO Enstitüsü" adını kullanmak kesinlikle yasaktır.
4. Project ECHO®'nun bilgiyi tekel olmaktan çıkarmaya ve tüm dünyada yetersiz hizmet alan insanlara en iyi uygulamalı tedavi sağlama kapasitesini artırmaya yönelik misyonunu benimsemek. Project ECHO® ve lisanslı materyallerini (Project ECHO® ile ilişkili herhangi bir ürün veya hizmetin satılması gibi) izinsiz ticari amaçlarla kullanmak yasaktır. ECHO® projesini sürdürmek için yerel veya ulusal finansörlerle yapılan mali düzenlemeler kabul edilebilir, ancak projeye ilişkin model veya ürünlerin satışı yasaktır.
5. Dört aşamalı ECHO modelini uygulamak:
  - a. Kıt kaynaklardan istifade etmek ve bilgi ağları oluşturmak için teknolojiyi (teleECHO™ çok noktalı video konferans ve internet teknolojilerini) kullanmak.
  - b. Bakım süreçlerindeki çeşitliliği azaltarak ve en iyi uygulamaları saptayıp paylaşarak sonuçları iyileştirmek.
  - c. Vaka temelli öğrenimi kullanmak: Uygulamalı eğitimi kolaylaştırmak için konu uzmanlarından oluşan multidisipliner bir ekiple gerçek hayat vakaları üzerinden yönlendirmeli uygulama yapmak.
  - d. Sonuçları gözlemlmek için verileri takip etmek. Sonuç değerlendirmesi, modelin en zor ve pahalı unsurudur ve Project ECHO, sonuçların değerlendirilmesinde HIPAA uyumlu merkezi bir veri tabanının kullanılmasını teşvik etse de bu bir gereklilik değildir.
6. Tescilli Project ECHO® markasının logosunu kullanmak. Modeli uygulayan ortaklar, basılı veya çevrimiçi materyaller, pazarlama materyalleri ve ECHO oturumları dâhil olmak üzere tüm ECHO faaliyetlerinde ECHO logosunu görünür bir şekilde kullanır. Örneğin modeli uygulayan ortakların tüm ECHO faaliyetleri sırasında kameranın ve izleyicilerin görebileceği bir yere logo afişi yerleştirmesi beklenir.
7. Bu projeyi anlatan tüm yayınlarda ve yazılı materyallerde Project ECHO® ve ECHO® modeline atıfta bulunmayı taahhüt etmek. Tescilli Project ECHO® logosunun, başlığının ve/veya modelinin kullanılması, UNMHSC kapsamındaki Project ECHO®'nun deneyimli öğretim üyeleri ve personelinin uygun eğitim alındığını gösterir.
8. Project ECHO® didaktiklerinin, müfredatının, yazılımının, kaynaklarının ve diğer materyallerinin kullanımında Project ECHO® telif haklarına ve fikrî mülkiyet haklarına ve sözleşmeyle belirlenmiş kullanım koşullarına saygı göstermek.

9. Klinik faaliyetlerini geleneksel telesağlık veya teletıptan ayırmak için "teleECHO™ " terimini kullanmak (örn. Hepatit C TeleECHO Kliniği, Romatoloji TeleECHO İleri Düzey Eğitimi, teleECHO klinikleri). Tüm ECHO® modelini uygulayan ortakları bu farklılaşmayı sürdürmeye ve tüm yazılı materyallerde ve haberleşmede "teleECHO™" terimini kullanmaya teşvik etmekteyiz.
10. Klinik katılımı, didaktikleri, CME'yi, vaka sunumlarını vb. izlemek için iECHO klinik yönetim aracını eksiksiz bir şekilde uygulamak ve kullanmak. Bu araç, tüm ECHO programlarının modelin gelişimini ve başarısını takip etmesini sağlar.
11. (Gerektiğinde bizim yardımımız ve araçlarımızla) Sonuçları takip etmek ve mümkün olduğu ölçüde hub faaliyetleri hakkında en az iki yılda bir rapor vermek ve dünya çapında en iyi uygulamaları ve hastalık yönetimini geliştirmek amacıyla veri sonuçlarının paylaşımına katılmak. Daha fazla kuruluş ECHO® modelini benimsedikçe küresel iş birliği, araştırma ve veri paylaşımı/birleştirme fırsatı ortaya çıkmaktadır. Bu tür iş birlikleri ayrı bir anlaşma kapsamında gerçekleştirilmelidir.
12. Project ECHO® faaliyetleri ve idaresinin tüm aşamalarında hasta gizliliği ve mahremiyetine ilişkin hususları tüm yerel, eyalet ve federal yönetmeliklere uygun olarak korumak.
13. MetaECHO™ ve doğrudan yazışmalar yoluyla UNMHSC kapsamındaki Project ECHO®'ya geri bildirim sağlamak. Karşılaşılan zorluklar ve üretilen çözümlere ilişkin geri bildirimler Project ECHO® uygulamalarına dâhil edilir ve Project ECHO®'nun dünya çapında yaygınlaştırılması çalışmalarını iyileştirmek amacıyla kullanılır. Açık ve çok yönlü iletişim büyük önem arz etmektedir.
14. Mümkün olduğunda araştırma fırsatları hususunda Project ECHO® ile iş birliği yapmak. Her türlü sunum, makale veya el yazmasını yayınlamadan önce inceleme fırsatı talep etmekteyiz.
15. Dünyanın farklı bölgelerindeki en iyi uygulamaları keşfetmek ve yaygınlaştırmak, bireyselleştirilmiş karar verme araçları geliştirmek, farklı coğrafi bölgelerdeki hastalık modellerini değerlendirmek ve ECHO modelinin dünya genelindeki sağlık hizmeti sağlama sistemleri üzerindeki genel etkisini değerlendirmek amacıyla tanımlanmış verilerin paylaşılması ve bir araya getirilmesi için gerekli mekanizmaları oluşturmak üzere ECHO Enstitüsü ile birlikte çalışmak.

Bu sözleşmenin İngilizce versiyonu her bakımdan esastır ve tercüme edilmiş versiyonlarla herhangi bir tutarsızlık olması durumunda öncelikli olacaktır. Bu sözleşmenin diğer dillerdeki versiyonları yalnızca kolaylık sağlamak amacıyla sunulmuştur.

Hacettepe Üniversitesi (Project ECHO® modeli uygulayan ortak kuruluş) bu iş birliğine katılmaya ve UNMHSC kapsamındaki Project ECHO® ile çalışmaya karar vermiştir.

Project ECHO, Onaylayan:

İmza: *Sanjeev Arora*

Ad: Sanjeev Arora, MD, MACP, FACC

Ünvan: Direktör, Project ECHO

Tarih: 07/25/2024

Hacettepe Üniversitesi, Onaylayan:

İmza: *Prof. Dr. Mehmet Cahit GÜRANLI*

Ad: Prof. Dr. Mehmet Cahit GÜRANLI

Ünvan: REKTÖR

Tarih: 09.02.2024

**Project ECHO® (Toplum Sağlığı Sonuçlarına Yönelik Genişleme)****İŞ BİRLİĞİ BEYANI:****Modeli Uygulayan Ortaklarla Project ECHO İş Birliklerinin Ana  
Hatlarını Belirleme**

New Mexico Üniversitesi Sağlık Bilimleri Merkezi'ndeki (UNMHSC) Project ECHO'nun (Toplum Sağlığı Sonuçlarına Yönelik Genişleme) misyonu, bilgiyi tekel olmaktan çıkarmak ve tüm dünyada yetersiz hizmet alan insanlara en iyi uygulamalı tedavi sağlama kapasitesini artırmaktır. Bu misyon doğrultusunda Project ECHO® öğretim üyeleri, personeli ve ortakları, Amerika Birleşik Devletleri genelinde ve küresel olarak en iyi uygulamalı tıbbi tedaviye erişimi yaygınlaştırmak amacıyla kendilerini bilginin tekel olmaktan çıkarılmasına adanmışlardır.

Bu belge, Project ECHO ile yenilikçi bakım modelimizi uygulayan herhangi bir ortak arasındaki görev ve sorumlulukları özetleyen, sözleşmeye dayalı olmayan bir anlaşmadır. Modeli uygulayan kuruluşun yasal temsilcileri tarafından sözleşmeye dayalı bir tamamlayıcı anlaşmanın da imzalanması gerekmektedir.

**İş birliği anlayışıyla ECHO Enstitüsü™ aşağıdaki programları ve araçları sunar/taahhüt eder:**

1. İlgilenen kişi ve kuruluşlar için Albuquerque, NM'de ECHO Projesi®'ni tanıtan oryantasyon etkinliklerine ev sahipliği yapmak.
2. Oryantasyonun ardından ECHO Enstitüsü, Albuquerque, NM'deki ECHO Enstitüsüne yapılacak olan uzun süreli bir ziyaret, yerinde eğitim veya video konferans ya da asenkron video modülleri aracılığıyla ECHO Projesi® kapsamındaki en iyi uygulamaları ve araçları içeren daha ayrıntılı bir eğitim sağlayacaktır. Bu eğitim aşağıdakilerle sınırlı olmamak üzere şunları içerir:
  - a. Hastalığa özgü klinik yönetimi
  - b. Topluluk ortaklarının işe alınması
  - c. Bilişim Teknoloji araçları (donanım ve yazılım)
  - d. Müfredat kaynakları ve eğitim materyalleri, protokolleri ve süreçleri
  - e. Araştırma tasarımı ve değerlendirme süreçleri, kaynakları ve araçları
3. Mümkün olduğu durumlarda arşivde bulunan teleECHO® didaktiklerinin kullanılmasını sağlamak.
4. ECHO Projesi® tarafından geliştirilen BT araçlarının, (hem hizmet sağlayıcı hem de hasta odaklı) değerlendirme araçlarının ve müfredat materyallerinin lisanslı kullanımını sağlamak.
5. Zoom telekonferans sisteminin lisanslı kullanımını (kapasitemiz ve lisanslı kullanımımız dâhilinde) modeli uygulayan onaylı ortaklara 2025 Aralık ayına kadar ücretsiz şekilde sağlamak. ECHO Enstitüsü'nün bu ürünle ilgili hiçbir yükümlülüğü bulunmamaktadır. Zoom yazılımının kullanımı, UNMHSC'nin Zoom ile yaptığı sözleşme gereği yalnızca ECHO Projesi faaliyetleriyle sınırlıdır.
6. Lisanslı logo ve tescilli marka kullanımını sağlamak.
7. Devam eden bir "metaECHO®"ya ev sahipliği yapmak. MetaECHO®, programda karşılaşılan zorlukları ve başarıları vaka çalışmaları olarak tanımlayarak modeli uygulayan halihazırdaki ortaklar ve yeni ortaklar arasında programsal olarak en iyi uygulamaların sanal olarak paylaşılmasıdır. Ayrıca bu sayede, literatür incelemeleri ve küresel sağlık sorunları da dâhil olmak üzere metaECHO™ düşüncesine dayalı Project ECHO® etkileşiminde yeni olasılıkların ortaya çıkmasını mümkün kılacaktır.

8. ECHO Enstitüsü tarafından belirlendiği üzere, Project ECHO®'nun uygulanan programları için ECHO® modeline uygunluğunu gösteren bir sertifikasyon veya doğrulama programı oluşturmak.

**Karşılıklı sorumluluk anlayışıyla Project ECHO® modelini uygulayan ortakların aşağıdaki hususları yerine getirmesi beklenmektedir:**

1. Ekip liderlerini (klinikyenler ve/veya yöneticiler) Project ECHO® oryantasyonuna ve Project ECHO®'nun uygulanmasına yönelik düzenlenecek sonraki eğitimlere katılmaları için göndermek.
2. ECHO Enstitüsü, ECHO modeli veya ECHO® Projesi ile iş birliği içinde geliştirilen veya bu projelerin model alındığı tüm projelerde ECHO adını projenin bir parçası olarak kullanmak (örneğin, Veteran's Health Administration'a ait modeli uygulayan proje Scan ECHO ve Connecticut'taki Toplum Sağlığı Merkezi'nin modeli uygulayan projesi olan CHC Project ECHO).
3. Her iki tarafça imzalanan özelleştirilmiş ortaklık belgeleri uyarınca program adını kullanmak. UNMHSC kapsamındaki Project ECHO için özel olarak tahsis edilmiş olan "ECHO Enstitüsü" adını kullanmak kesinlikle yasaktır.
4. Project ECHO®'nun bilgiyi tekel olmaktan çıkarmaya ve tüm dünyada yetersiz hizmet alan insanlara en iyi uygulamalı tedavi sağlama kapasitesini artırmaya yönelik misyonunu benimsemek. Project ECHO® ve lisanslı materyallerini (Project ECHO® ile ilişkili herhangi bir ürün veya hizmetin satılması gibi) izinsiz ticari amaçlarla kullanmak yasaktır. ECHO® projesini sürdürmek için yerel veya ulusal finansörlerle yapılan mali düzenlemeler kabul edilebilir, ancak projeye ilişkin model veya ürünlerin satışı yasaktır.
5. Dört aşamalı ECHO modelini uygulamak:
  - a. Kıt kaynaklardan istifade etmek ve bilgi ağıları oluşturmak için teknolojiyi (teleECHO™ çok noktalı video konferans ve internet teknolojilerini) kullanmak.
  - b. Bakım süreçlerindeki çeşitliliği azaltarak ve en iyi uygulamaları saptayıp paylaşarak sonuçları iyileştirmek.
  - c. Vaka temelli öğrenimi kullanmak: Uygulamalı eğitimi kolaylaştırmak için konu uzmanlarından oluşan multidisipliner bir ekiple gerçek hayat vakaları üzerinden yönlendirmeli uygulama yapmak.
  - d. Sonuçları gözlemek için verileri takip etmek. Sonuç değerlendirmesi, modelin en zor ve pahalı unsurudur ve Project ECHO, sonuçların değerlendirilmesinde HIPAA uyumlu merkezi bir veri tabanının kullanılmasını teşvik etse de bu bir gereklilik değildir.
6. Tescilli Project ECHO® markasının logosunu kullanmak. Modeli uygulayan ortaklar, basılı veya çevrimiçi materyaller, pazarlama materyalleri ve ECHO oturumları dâhil olmak üzere tüm ECHO faaliyetlerinde ECHO logosunu görünür bir şekilde kullanır. Örneğin modeli uygulayan ortakların tüm ECHO faaliyetleri sırasında kameranın ve izleyicilerin görebileceği bir yere logo afişi yerleştirmesi beklenir.
7. Bu projeyi anlatan tüm yayınlarda ve yazılı materyallerde Project ECHO® ve ECHO® modeline atıfta bulunmayı taahhüt etmek. Tescilli Project ECHO® logosunun, başlığının ve/veya modelinin kullanılması, UNMHSC kapsamındaki Project ECHO®'nun deneyimli öğretim üyeleri ve personelinin uygun eğitim alındığını gösterir.
8. Project ECHO® didaktiklerinin, müfredatının, yazılımının, kaynaklarının ve diğer materyallerinin kullanımında Project ECHO® telif haklarına ve fikrî mülkiyet haklarına ve sözleşmeyle belirlenmiş kullanım koşullarına saygı göstermek.

9. Klinik faaliyetlerini geleneksel telesağlık veya teletıptan ayırmak için "teleECHO™ " terimini kullanmak (örn. Hepatit C TeleECHO Kliniği, Romatoloji TeleECHO İleri Düzey Eğitimi, teleECHO klinikleri). Tüm ECHO® modelini uygulayan ortakları bu farklılaşmayı sürdürmeye ve tüm yazılı materyallerde ve haberleşmede "teleECHO™" terimini kullanmaya teşvik etmekteyiz.
10. Klinik katılımı, didaktikleri, CME'yi, vaka sunumlarını vb. izlemek için iECHO klinik yönetim aracını eksiksiz bir şekilde uygulamak ve kullanmak. Bu araç, tüm ECHO programlarının modelin gelişimini ve başarısını takip etmesini sağlar.
11. (Gerektiğinde bizim yardımımız ve araçlarımızla) Sonuçları takip etmek ve mümkün olduğu ölçüde hub faaliyetleri hakkında en az iki yılda bir rapor vermek ve dünya çapında en iyi uygulamaları ve hastalık yönetimini geliştirmek amacıyla veri sonuçlarının paylaşımına katılmak. Daha fazla kuruluş ECHO® modelini benimsedikçe küresel iş birliği, araştırma ve veri paylaşımı/birleştirme fırsatı ortaya çıkmaktadır. Bu tür iş birlikleri ayrı bir anlaşma kapsamında gerçekleştirilmelidir.
12. Project ECHO® faaliyetleri ve idaresinin tüm aşamalarında hasta gizliliği ve mahremiyetine ilişkin hususları tüm yerel, eyalet ve federal yönetmeliklere uygun olarak korumak.
13. MetaECHO™ ve doğrudan yazışmalar yoluyla UNMHSC kapsamındaki Project ECHO®'ya geri bildirim sağlamak. Karşılaşılan zorluklar ve üretilen çözümlere ilişkin geri bildirimler Project ECHO® uygulamalarına dâhil edilir ve Project ECHO®'nun dünya çapında yaygınlaştırılması çalışmalarını iyileştirmek amacıyla kullanılır. Açık ve çok yönlü iletişim büyük önem arz etmektedir.
14. Mümkün olduğunda araştırma fırsatları hususunda Project ECHO® ile iş birliği yapmak. Her türlü sunum, makale veya el yazmasını yayınlamadan önce inceleme fırsatı talep etmekteyiz.
15. Dünyanın farklı bölgelerindeki en iyi uygulamaları keşfetmek ve yaygınlaştırmak, bireyselleştirilmiş karar verme araçları geliştirmek, farklı coğrafi bölgelerdeki hastalık modellerini değerlendirmek ve ECHO modelinin dünya genelindeki sağlık hizmeti sağlama sistemleri üzerindeki genel etkisini değerlendirmek amacıyla tanımlanmış verilerin paylaşılması ve bir araya getirilmesi için gerekli mekanizmaları oluşturmak üzere ECHO Enstitüsü ile birlikte çalışmak.

Bu sözleşmenin İngilizce versiyonu her bakımdan esastır ve tercüme edilmiş versiyonlarla herhangi bir tutarsızlık olması durumunda öncelikli olacaktır. Bu sözleşmenin diğer dillerdeki versiyonları yalnızca kolaylık sağlamak amacıyla sunulmuştur.

Hacettepe Üniversitesi (Project ECHO® modeli uygulayan ortak kuruluş) bu iş birliğine katılmaya ve UNMHSC kapsamındaki Project ECHO® ile çalışmaya karar vermiştir.

Project ECHO, Onaylayan:

İmza: Sanjeev Arora

Ad: Sanjeev Arora, MD, MACP, FACC

Ünvan: Direktör, Project ECHO

Tarih: 07/25/2024

Hacettepe Üniversitesi, Onaylayan:

İmza: Prof. Dr. Mehmet Cahit GÜRALI

Ad: Prof. Dr. Mehmet Cahit GÜRALI

Ünvan: REKTÖR

Tarih: 09.02.2024

**DATE OF TRANSLATION:** 28-May-24

**ELECTRONIC FILE NAMES:** PROJECT\_ECHO\_Hacettepe\_University

**SOURCE LANGUAGE:** English

**TARGET LANGUAGE:** Turkish

**TRANSPERFECT JOB ID:** US1855311

TransPerfect is globally certified under the standards ISO 9001:2015 and ISO 17100:2015. This Translation Certificate confirms the included documents have been completed in conformance with the Quality Management System documented in its ISO process maps and are, to the best knowledge and belief of all TransPerfect employees engaged on the project, full and accurate translations of the source material.